

30" DUAL FUEL SLIDE-IN RANGE INSTALLATION INSTRUCTIONS

(Models with an Electric Oven and a Gas Cooktop)

**INSTALLATION AND SERVICE MUST BE PERFORMED BY A QUALIFIED INSTALLER.
IMPORTANT: SAVE FOR LOCAL ELECTRICAL INSPECTOR'S USE.
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

⚠ WARNING If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.

FOR YOUR SAFETY:

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.



Do not pinch the power supply cord or the flexible gas conduit between the range and the wall.

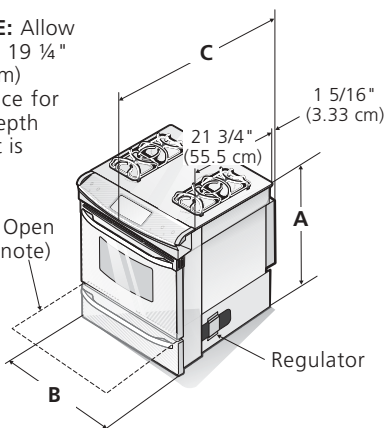
Do not seal the range to the side cabinets.

***NOTE:** 30" (76.2 cm) minimum clearance between the cooktop and the bottom of the cabinet when the bottom of wood or metal cabinet is protected by not less than ¼" (0.64 cm) flame retardant millboard covered with not less than No. 28 MSG sheet metal, 0.015" (0.4 mm) stainless steel, 0.024" (0.6 mm) aluminum, or 0.020" (0.5 mm) copper.

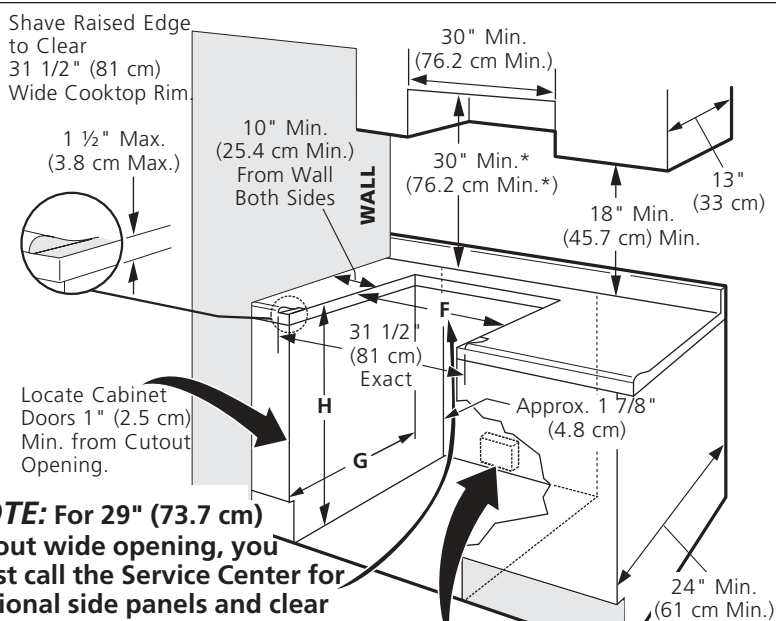
36" (91.4 cm) minimum clearance when the cabinet is unprotected.

• **NOTE:** Allow at least 19 ¼" (48.9 cm) clearance for door depth when it is open.

• Door Open (see note)



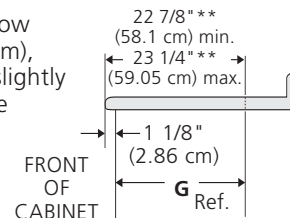
***** IMPORTANT:** For width cutout (F dimension) more than 30 1/16" (76.4 cm) to avoid glass breakage, make sure the appliance is centered in the counter opening while pushing into it. Raise leveling legs at maximum position, insert the appliance in the counter and then level. Make sure the unit is supported by the leveling legs not by the smoothtop glass itself.



NOTE: For 29" (73.7 cm) cutout wide opening, you must call the Service Center for optional side panels and clear wide cooktop rim as shown in the "Countertop Preparation" section (see page 3).

Grounded Junction Box or Wall Outlet Should Be Located 8" to 17" (20.3 cm to 43.2 cm) From Right Cabinet and 2" to 4" (5.1 cm to 10.2 cm) From Floor.

** For cutouts below 22 7/8" (58.1 cm), appliance will slightly show out of the cabinet.



A. HEIGHT	B. WIDTH	C. DEPTH TO FRONT OF RANGE	F. CUTOUT WIDTH ***	G. CUTOUT DEPTH	H. HEIGHT OF COUNTERTOP
35 3/8" (90 cm) - 36 3/8" (92 cm)	30" (76,2 cm)	28 5/16" (71,9 cm)	30±1/16" (76,2±0,15 cm)	21 3/4" (55,2 cm) Min. 22 1/8" (56,2 cm) Max	36" (91,4 cm) standard 35 3/8" (90 cm) min.

G. Minimum Cutout Depth is increased to 24" (61 cm) with backguard.

NOTE: Wiring diagram for these appliances are enclosed in this booklet.

30" DUAL FUEL SLIDE-IN RANGE INSTALLATION INSTRUCTIONS

(Models with an Electric Oven and a Gas Cooktop)

Important Notes to the Installer

1. Read all instructions contained in these installation instructions before installing range.
2. Remove all packing material from the oven compartments before connecting the gas and electrical supply to the range.
3. Observe all governing codes and ordinances.
4. Be sure to leave these instructions with the consumer.

Important Note to the Consumer

Keep these instructions with your owner's guide for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Installation of this range must conform with local codes or, in the absence of local codes, with CAN/CGA-B149.1 and CAN/CGA-B149.2 standards.

This range has been design certified by CSA international. As with any appliance using gas and generating heat, there are certain safety precautions you should follow. You will find them in the [Use and Care Guide](#), read it carefully.

- **Be sure your range is installed and grounded properly by a qualified installer or service technician.**
- **This range must be electrically grounded in accordance with local codes or, in their absence, with CSA standard C22.1, Canadian Electrical Code, Part 1.**
- The installation of appliances designed for manufactured (mobile) home installation must conform with Manufactured Home Construction and Safety Standard, title 24CFR, part 3280 [Formerly the Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, title 24, HUD (part 280)] or when such standard is not applicable, the Standard for Manufactured Home Installation 1982 (Manufactured Home Sites,

Communities and Setups), ANSI Z225.1/NFPA 501A-latest edition, or with CAN/CSA-Z240 MH.

- **Make sure the wall coverings around the range can withstand the heat generated by the range.**
- **Before installing the range in an area covered with linoleum or any other synthetic floor covering, make sure the floor covering can withstand heat at least 90°F (32.2°C) above room temperature without shrinking, warping or discoloring.** Do not install the range over carpeting unless you place an insulating pad or sheet of ¼" (0.6 cm) thick plywood between the range and carpeting.
- **Do not obstruct the flow of combustion air at the oven vent nor around the base or beneath the lower front panel of the range.** Avoid touching the vent openings or nearby surfaces as they may become hot while the oven is in operation. This range requires fresh air for proper burner combustion.

⚠ WARNING Never leave children alone or unattended in the area where an appliance is in use. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances. Never leave the oven door open when the range is unattended.

⚠ WARNING Stepping, leaning or sitting on the doors or drawers of this range can result in serious injuries and can also cause damage to the range.

- **Do not store items of interest to children in the cabinets above the range.** Children could be seriously burned climbing on the range to reach items.
- **To eliminate the need to reach over the surface burners, cabinet storage space above the burners should be avoided.**
- **Adjust surface burner flame size so it does not extend beyond the edge of the cooking utensil.** Excessive flame is hazardous.
- **Do not use the oven as a storage space.** This creates a potentially hazardous situation.
- **Never use your range for warming or heating the room.** Prolonged use of the range without adequate ventilation can be dangerous.
- **Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids near this or any other appliance.** Explosions or fires could result.
- In the event of an electrical power outage, the surface burners can be lit manually. To light a surface burner, hold a lit match to the burner head and slowly turn the Surface Control Knob to LITE. Use caution when lighting surface burners manually.
- **Reset all controls to the "off" position after using a programmable timing operation.**

	<p>⚠ WARNING</p> <ul style="list-style-type: none">• All ranges can tip.• Injury to persons could result.• Install anti-tip device packed with range.	<p>⚠ WARNING To reduce the risk of tipping of the range, the range must be secured by properly installed anti-tip bracket provided with the range. To check if the bracket is installed properly, grasp the top rear edge of the range and carefully tilt it forward to make sure the range is anchored.</p>
--	--	---

30" DUAL FUEL SLIDE-IN RANGE INSTALLATION INSTRUCTIONS

(Models with an Electric Oven and a Gas Cooktop)

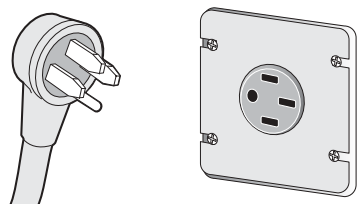
⚠ WARNING This appliance is equipped with a 4-prong grounding plug for your protection against shock hazard, and should be plugged directly into a properly grounded receptacle. Do not cut or remove the ground prong from this plug.

FOR MODELS WITH SELF-CLEAN FEATURE:

- Remove broiler pan, food and other utensils before self-cleaning the oven. Wipe up excess spillage. Follow the precleaning instructions in the [Use and Care Guide](#).

1. Factory Connected Power Supply Cord

This range is equipped with a factory-connected power cord (see Figure 1). Cord must be connected to a grounded 120/240 volt or 120/208 volt range outlet. If not outlet is available, have one installed by a qualified electrician.



Canada Style
Figure 1

⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

- Electrical ground is required on this appliance.
- Do not connect to the electrical supply until appliance is permanently grounded.
- Disconnect power to the circuit breaker or fuse box before making the electrical connection.
- This appliance must be connected to a grounded, metallic, permanent wiring system, or a grounding connector should be connected to the grounding terminal or wire lead on the appliance.
- Do not use the gas supply line for grounding the appliance.

Failure to do any of the above could result in a fire, personal injury or electrical shock.

2. Cabinet Construction

⚠ WARNING To eliminate the risk of burns or fire by reaching over heated surface units, do not have cabinet storage space above the range. If there is cabinet storage space above range, reduce risk by installing a range hood that projects horizontally a minimum of 5" (12.7 cm) beyond the bottom of the cabinet.

Countertop Preparation

- The cooktop sides of the range fit over the cutout edge of your countertop.
- If you have a **square finish (flat) countertop**, no countertop preparation is required.
- **Formed front-edged countertops** must have molded edge shaved flat 3/4" (1.9 cm) from each front corner of opening.
- **Tile countertops** may need trim cut back 3/4" (1.9 cm) from each front corner and/or rounded edge flattened.

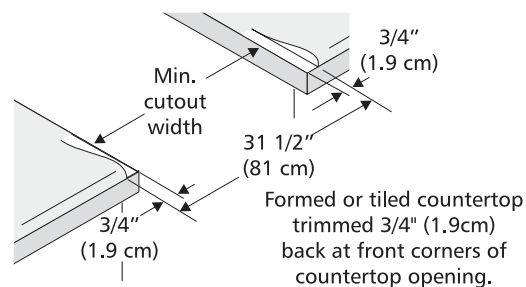
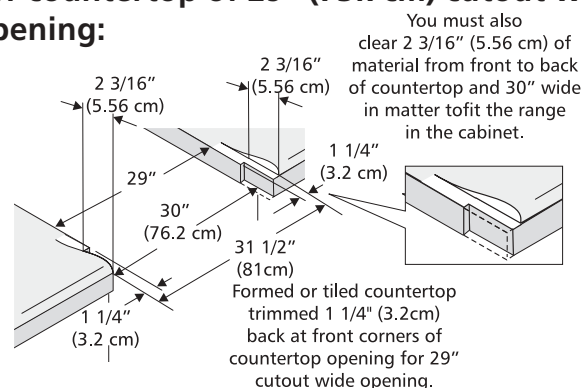


Figure 2

- If the countertop opening width is greater than the minimum cutout width, adjust the 3/4" (1.9 cm) dimension.

For countertop of 29" (73.7cm) cutout wide opening:



- **Countertop must be level.** Place a level on the countertop, first side to side, then front to back. If the countertop is not level, the range will not be level. The oven must be level for satisfactory baking results. Cooktop sides of range fit over edges of countertop opening.

30" DUAL FUEL SLIDE-IN RANGE INSTALLATION INSTRUCTIONS

(Models with an Electric Oven and a Gas Cooktop)

3. Gas Supply – Installation

When shipped from the factory, this unit is designed to operate on 4" (10,16 cm) water column (1.0 kPa) Natural gas manifold pressure. A convertible pressure regulator is connected to the range manifold and **MUST** be connected in series with the gas supply line. To access the regulator, remove the drawer.

For proper operation, the maximum inlet pressure to the regulator should be no more than 14" (35,56 cm) of water column pressure (3.5 kPa).

The inlet pressure to the regulator must be at least 1" (.25 kPa) greater than the regulator manifold pressure setting. The regulator is set for 4" (10,16 cm) water column (1.0 kPa) Natural gas manifold pressure, the inlet pressure must be at least 5" (12,7 cm) water column (1.25 kPa) Natural gas. For LP/Propane gas, the regulator must be set for 10" (25,4 cm) water column (2.5 kPa) manifold pressure, the inlet pressure must be at least 11" (27,9 cm) water column (2.75 kPa).

The supply line should be equipped with an approved shutoff valve (see Figure 3). This valve should be located in the same room as the range and should be in a location that allows ease of opening and closing. Do not block access to the shutoff valve. The valve is for turning on or shutting off gas to the appliance.

Open the shutoff valve in the gas supply line. Wait a few minutes for gas to move through the gas line.

The gas supply between the shutoff valve and the regulator may be connected by rigid piping or by A.G.A./C.G.A.-approved flexible metallic union-connected piping where local codes permit use.

The gas supply piping can be through the side wall of the right cabinet. The right side cabinet is an ideal location for the main shutoff valve.

⚠ CAUTION Do not make the connection too tight. The regulator is die cast. Overtightening may crack the regulator resulting in a gas leak and possible fire or explosion.

Assemble the flexible connector from the gas supply pipe to the pressure regulator in order: 1- manual shutoff valve, 2- flare union adapter, 3- flexible connector, 4- flare union adapter, 5- pressure regulator.

The gas supply line to the shutoff valve should be 1/2" (1,27 cm) or 3/4" (1,9 cm) solid pipe.

The user must know the location of the main shutoff valve and have easy access to it.

When using flexible gas conduit on the range, allow sufficient slack to pull the range outside the cutout for cleaning or servicing.

NOTE: Do not allow the flexible conduit to get pinched between the wall and the range. To visually check, remove the drawer.

Use pipe-joint compound made for use with Natural and LP/Propane gas to seal all gas connections. If flexible connectors are used, be certain connectors are not kinked.

Leak testing of the appliance shall be conducted according to the manufacturer's instructions.

Check for leaks. After connecting the range to the gas supply, check the system for leaks with a manometer. If a manometer is not available, turn on the gas supply and use a liquid leak detector at all joints and connections to check for leaks.

⚠ WARNING Do not use a flame to check for leaks from gas connections. Checking for leaks with a flame may result in a fire or explosion.

All openings in the wall or floor where the range is to be installed must be sealed.

Tighten all connections if necessary to prevent gas leakage in the cooktop or supply line.

Check alignment of valves after connecting the cooktop to the gas supply to be sure the manifold pipe has not been moved.

Disconnect this range and its individual shutoff valve from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures greater than 1/2 psig (3.5 kPa or 14" (35,56 cm) water column).

Isolate the range from the gas supply piping system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psig (3.5 kPa or 14" water column).

4. LP/Propane Gas Conversion

This appliance can be used with Natural gas or LP/Propane gas. It is shipped from the factory for use with natural gas.

If you wish to convert your range for use with LP/Propane gas, use the supplied fixed orifices located in a bag containing the literature marked "FOR LP/PROPANE GAS CONVERSION". Follow the instructions packaged with the orifices.

30" DUAL FUEL SLIDE-IN RANGE INSTALLATION INSTRUCTIONS

(Models with an Electric Oven and a Gas Cooktop)

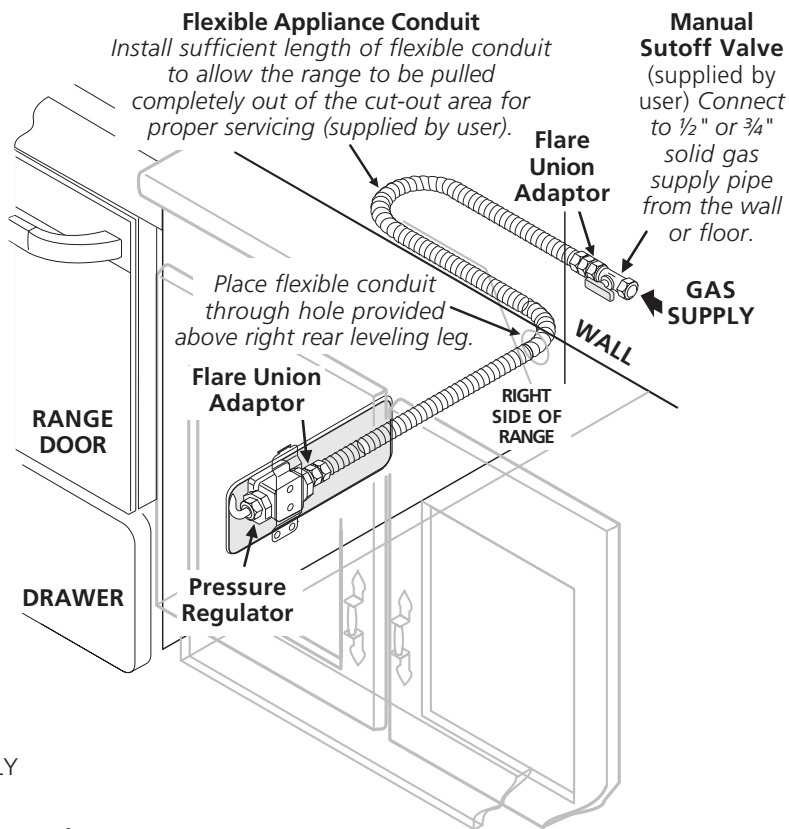
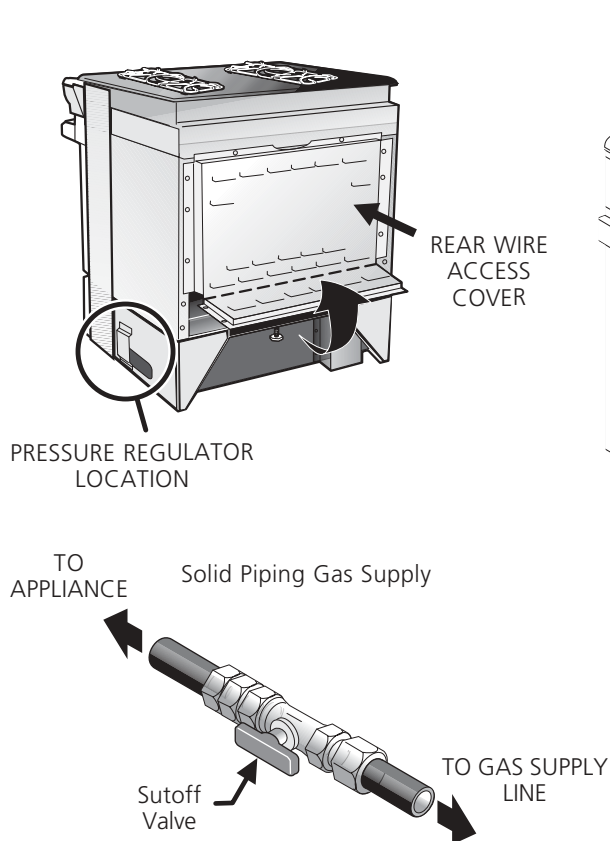


Figure 3

LP/Propane Gas Conversion (continued)

The conversion must be performed by a qualified service technician in accordance with the manufacturer's instructions and all local codes and requirements. Failure to follow these instructions could result in serious injury or property damage. The qualified agency performing this work assumes responsibility for the conversion.

WARNING Failure to make the appropriate conversion can result in personal injury and property damage.

5. Moving the Appliance for Servicing and Cleaning

Turn off the range line fuse or circuit breakers at the main power source, and turn off the manual gas shut-off valve. Make sure the range is cold. Remove the service drawer (warmer drawer on some models) and open the oven door. Lift the range at the front and slide it out of the cut-out opening without creating undue strain on the flexible gas conduit. Make sure not to pinch the flexible gas conduit at the back of the range when replacing the unit into the cut-out opening. Replace the drawer, close the door and switch on the electrical power and gas to the range.

The regulator must be disconnected before moving the appliance, if the range regulator is connected to rigid piping. If the range is equipped with a warmer drawer, the regulator can be accessed through a lateral side panel. Remove the 2 screws securing the panel, then remove the panel. Disconnect the regulator from the piping. Reassemble in reverse order (see Figure 4).

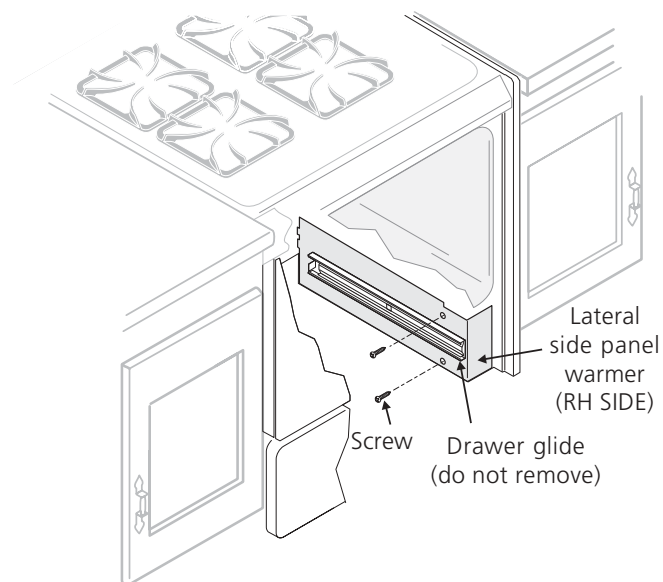


Figure 4

30" DUAL FUEL SLIDE-IN RANGE INSTALLATION INSTRUCTIONS

(Models with an Electric Oven and a Gas Cooktop)

6. Range Installation

1. Installation Without Side Panels

1. The range cooktop overlaps the countertop at the sides and the range rests on the floor. The cooktop is 31 1/2" (81 cm) wide.
2. Install base cabinets 30" (76.2 cm) apart. Make sure they are plumb and level before attaching cooktop. Shave raised countertop edge to clear 31 1/2" (81 cm) wide range top rim.
3. Install cabinet doors 31" (78.7 cm) min. apart so as not to interfere with range door opening.
4. Cutout countertop exactly as shown on page 1.
5. A backguard kit can be ordered through your dealer.
6. To provide an optimum installation, the top surface of the countertop must be level and flat (lie on the same plane) around the 3 sides that are adjacent to range cooktop. Proper adjustments to make the top flat should be made or gaps between the countertop and the range cooktop may occur.
7. **CAUTION** To reduce the risk of damaging your appliance, do not handle or manipulate it by the ceramic glass. Manipulate with care.
8. Position range in front of the cabinet opening.
9. Make sure that the glass which overhangs the countertop clears the countertop. If necessary, raise the unit by lowering the leveling legs.
10. **Level the range** (see section 7). The floor where the range is to be installed must be level (see Figure 5).
11. Adjust leveling legs so that the underside of the cooktop is sitting on the countertop.
12. Carefully screw in the back leveling leg until the glass overhang touches slightly the countertop. The glass must not support the unit.
13. Then carefully screw in the front two leveling legs (similar to 12) until the glass overhang touches slightly the countertop.
14. If the range is not level, pull unit out and readjust leveling legs, or make sure floor is level.

2. Installation For 29" Cutout Wide Opening

1. You must replace the actual side trims by new and smaller side trims. These new side trims can be ordered through a Service Center.
2. Follow instructions supply with your new side trims to replace the actual side trims by the new ones.
3. Check if the countertop is prepared for 29" cutout wide opening in "**Countertop Preparation**" section at page 3.
4. Install range as in the "**Installation Without Side Panels**" section.

3. Installation With Backguard

The cutout depth of (21 3/4" (55.2 cm)Min., 22 1/8" (56.2cm) Max.) needs to be increased to 24" (61 cm) when installing a backguard.

4. Installation With End Panel

A End Panel kit can be ordered through a Service Center.

5. Installation With Side Panels

A Side Panels kit can be ordered through a Service Center.

1. Install cabinet doors 31" (78.7 cm) min. apart so as not to interfere with range door opening.
2. A backguard kit can be ordered through a Service Center.
3. An end panel kit can be ordered through a Service Center.Center.

7. Leveling the Range

Level the range and set cooktop height before installation in the cut-out opening.

1. Install an oven rack in the center of the oven.
2. Place a level on the rack. Take 2 readings with the level placed diagonally in one direction and then the other. Level the range, if necessary, by adjusting the 4 leg levelers with a wrench (see Figure 9).
3. Taking care to not damage the countertop, slide range into cut-out opening and double check for levelness.

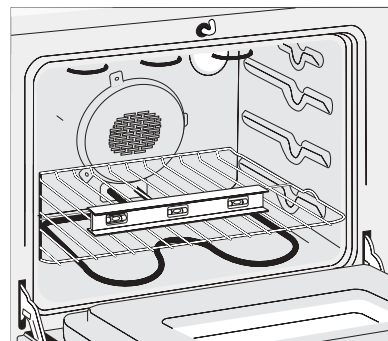


Figure 5

30" DUAL FUEL SLIDE-IN RANGE INSTALLATION INSTRUCTIONS

(Models with an Electric Oven and a Gas Cooktop)

8. Check Operation

Refer to the [Owner's Guide](#) packaged with the range for operating instructions and for care and cleaning of your range.

CAUTION Do not touch the elements or burners. They may be hot enough to cause burns.

Remove all packaging from the oven before testing.

1. Install Burner Bases and Burner Caps

This range is equipped with sealed burners as shown (see Figure 6).

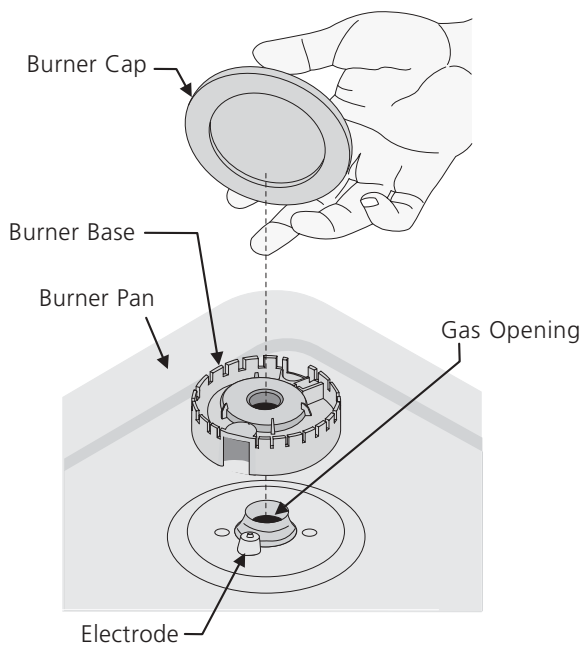


Figure 6

1. Unpack burner bases and burner caps.
2. Place burner bases over each gas opening.
3. Make sure the burner is properly aligned and leveled. Place burner caps over appropriate burner bases.

NOTE: There are no burner adjustments necessary on this range.

2. Turn on Electrical Power and Open Main Shutoff Gas Valve

3. Check the Igniters

Operation of electric igniters should be checked after range and supply line connectors have been carefully checked for leaks and range has been connected to electric power.

To check for proper lighting:

1. Push in and turn a surface burner knob to the LITE position. You will hear the igniter sparking.
2. The surface burner should light when gas is available to the top burner. Each burner should light within four (4) seconds in normal operation after air has been purged from supply lines. Visually check that burner has lit.
3. Once the burner lights, the control knob should be rotated out of the LITE position.

There are separate ignition devices for each burner. Try each knob separately until all burner valves have been checked.

4. Adjust the "LOW" Setting of Surface Burner Valves (see Figure 7)

1. Push in and turn each control to LITE until burner ignites.
2. Quickly turn knob to LOWEST POSITION.
3. If burner goes out, readjust valve as follows: Reset control to OFF. Remove the surface burner control knob, insert a thin-bladed screw driver into the hollow valve stem and engage the slotted screw inside. Flame size can be increased or decreased with the turn of the screw. Adjust flame until you can quickly turn knob from LITE to LOWEST POSITION without extinguishing the flame. Flame should be as small as possible without going out.

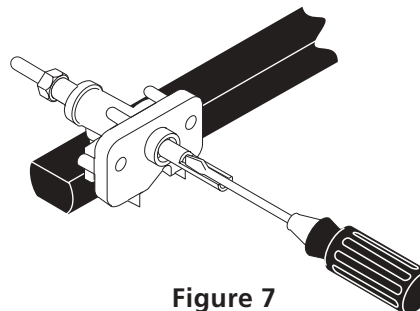


Figure 7

30" DUAL FUEL SLIDE-IN RANGE INSTALLATION INSTRUCTIONS

(Models with an Electric Oven and a Gas Cooktop)

5. Operation of Oven Elements

The oven is equipped with an electronic oven control. Each of the functions has been factory checked before shipping. However, it is suggested that you verify the operation of the electronic oven controls once more. Refer to the [Owner's Guide](#) for operation. Follow the instructions for the Clock, Timer, Bake, Broil, Convection (some models) and Clean functions.

Bake—After setting the oven to 350°F (177°C) for baking, the lower element in the oven should become red.

Broil—When the oven is set to BROIL, the upper element in the oven should become red.

Clean—When the oven is set for a self-cleaning cycle, the upper element should become red during the preheat portion of the cycle. After reaching the self-cleaning temperature, the lower element will become red.

Convection (some models)—When the oven is set to CONV. BAKE/ROAST at 350°F (177°C), both elements cycle on and off alternately and the convection fan will turn. The convection fan will stop turning when the oven door is opened during convection baking or roasting.

Warmer Drawer (some models)—Set the control knob to HI and check to see the drawer is heating.

When All Hookups are Complete

Make sure all controls are left in the OFF position.

Make sure the flow of combustion and ventilation air to the range is unobstructed.

Model and Serial Number Location

The serial plate is located on the oven front frame behind the oven door (some models) or behind the drawer (some models).

When ordering parts for or making inquiries about your range, always be sure to include the model and serial numbers and a lot number or letter from the serial plate on your range.

Your serial plate also tells you the rating of the burners, the type of fuel and the pressure the range was adjusted for when it left the factory.

Before You Call for Service

Read the Avoid Service Checklist and operating instructions in your [Owner's Guide](#). It may save you time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

Refer to the warranty and service information in your [Owner's Guide](#) for our phone number and address. Please call or write if you have inquiries about your range product and/or need to order parts.

30" DUAL FUEL SLIDE-IN RANGE INSTALLATION INSTRUCTIONS

(Models with an Electric Oven and a Gas Cooktop)

9. Important Safety Warning

To reduce the risk of tipping of the range, the range must be secured to the floor by properly installed anti-tip brackets and screws packed with the range. Those parts are located in a plastic bag in the oven. Failure to install the anti-tip brackets will allow the range to tip over if excessive weight is placed on an open door or if a child climbs upon it. Serious injury might result from spilled hot liquids or from the range itself.

Follow the instructions below to install the anti-tip brackets.

If range is ever moved to a different location, the anti-tip brackets must also be moved and installed with the range. To check for proper installation, see step 5.

Tools Required:

5/16" (0,79 cm) Nutdriver or Flat Head Screwdriver
Adjustable Wrench
Electric Drill
3/16" (0,48 cm) Diameter Drill Bit
3/16" (0,48 cm) Diameter Masonry Drill Bit (if installing in concrete)

Anti-Tip Brackets Installation Instructions

Brackets attach to the floor at the back of the range to hold both rear leg levelers. When fastening to the floor, be sure that screws do not penetrate electrical wiring or plumbing. The screws provided will work in either wood or concrete.

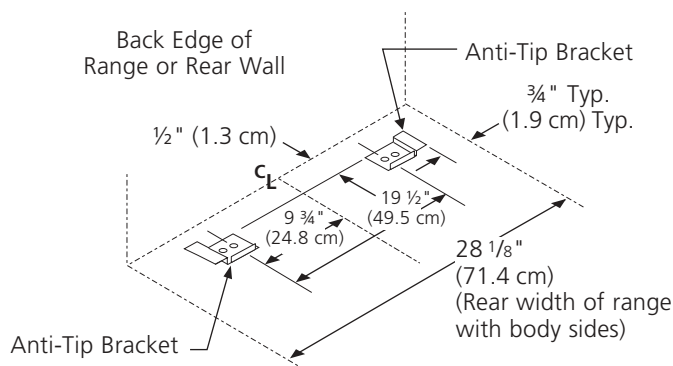


Figure 8

1. Unfold paper template and place it flat on the floor with the back and side edges positioned exactly where the back and sides of range will be located when installed. (Use the diagram below to locate brackets if template is not available.)
2. Mark on the floor the location of the 4 mounting holes shown on the template. For easier installation, 3/16" (0.5 cm) diameter pilot holes 1/2" (1.3 cm) deep can be drilled into the floor.
3. Remove template and place brackets on floor with turned up flange to the front. Line up holes in brackets with marks on floor and attach with 4 screws provided. Brackets must be secured to solid floor. If attaching to concrete floor, first drill 3/16" (0.5 cm) dia. pilot holes using a masonry drill bit.
4. Level range if necessary, by adjusting 4 leg levelers with wrench (see Figure 9). A minimum clearance of 1/8" (0.8 cm) is required between the bottom of the range and the rear leg levelers to allow room for the anti-tip brackets.
5. Slide range into place making sure rear legs are trapped by ends of brackets. Range may need to be shifted slightly to one side as it is being pushed back to allow rear legs to align with brackets. Grasp the top rear edge of the range and carefully attempt to tilt it forward to make sure range is properly anchored.

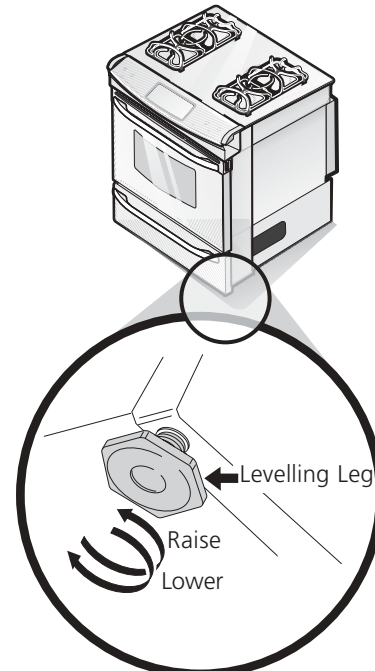
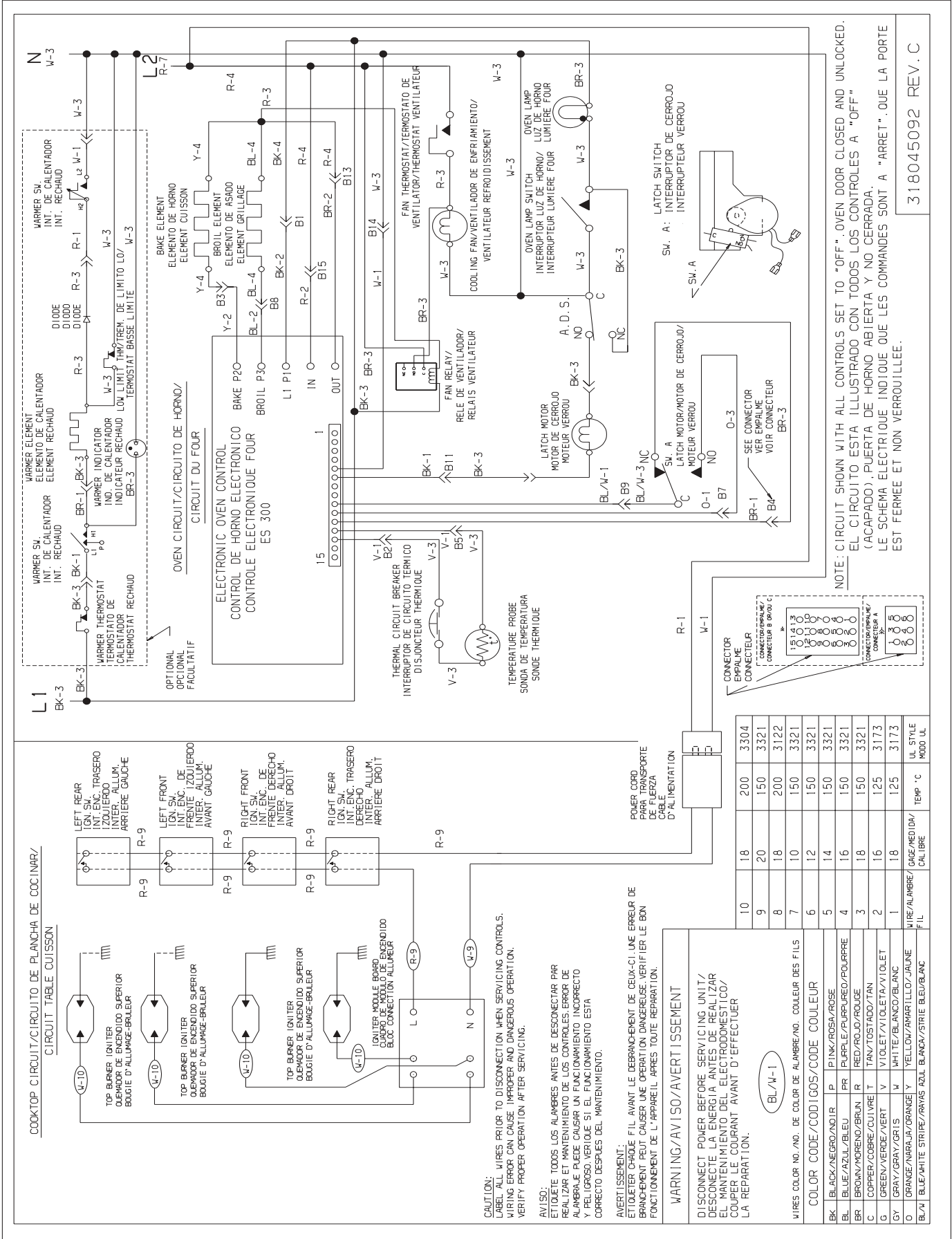


Figure 9

WIRING DIAGRAM - SCHEMA DE CÂBLAGE



NOTE: CIRCUIT SHOWN WITH ALL CONTROLS SET TO "OFF". OVEN DOOR CLOSED AND UNLOCKED.
EL CIRCUITO ESTA ILLUSTRADO CON TODOS LOS CONTROLES A "OFF" (ACAPADO). PUERTA DE HORNO ABIERTA Y NO CERRADA.
LE SCHEMA ELECTRIQUE INDIQUE QUE LES COMMANDES SONT A "ARRET". QUE LA PORTE EST FERMEE ET NON VERROUILLEE.

318045092 REV. C

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR CUISINIÈRE SUR PIEDS DE 30" À ALIMENTATION MIXTE (Modèles avec four électrique et plaque de cuisson à gaz)

UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ DOIT EFFECTUER L'INSTALLATION ET LE SERVICE IMPORTANT: CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR LES INSPECTEURS LOCAUX. LISEZ CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCES ULTÉRIEURES.

⚠ AVERTISSEMENT Si les instructions de ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, il pourrait en résulter un incendie ou une explosion susceptible de causer des dommages matériels, des blessures ou même la mort.

POUR VOTRE SÉCURITÉ:

- N'entreposez et n'utilisez pas d'essence ou d'autres produits inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- **QUE FAIRE SI VOUS DÉCELEZ UNE ODEUR DE GAZ:**
 - Ne tentez d'allumer aucun appareil.
 - N'actionnez aucun interrupteur électrique; n'utilisez aucun appareil téléphonique de l'édifice.
 - Communiquez immédiatement avec votre fournisseur de gaz en vous servant du téléphone d'un voisin. Suivez les instructions que le fournisseur vous donnera.
 - S'il vous est impossible de rejoindre votre distributeur de gaz, communiquez avec le service d'incendie.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, un service d'entretien ou de réparation accrédité ou le distributeur de gaz.



Ne coinciez pas le cordon d'alimentation ou le conduit de gaz entre le mur et l'appareil.

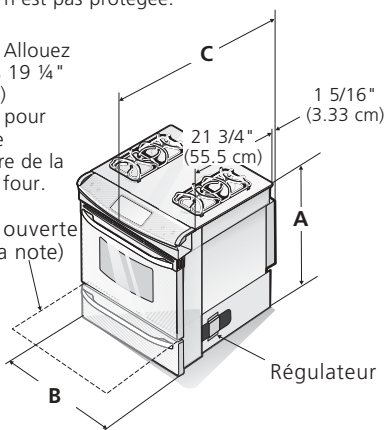
Ne scellez pas l'appareil aux armoires latérales.

***NOTE:** Dégagement minimum de 30" (76.2 cm) entre la plaque de cuisson et la bas de l'armoire du haut lorsque le dessous de l'armoire en bois ou en métal est protégé par un celloderme retardateur de flammes d'un minimum de ¼" (0.64 cm) recouvert d'une feuille de métal MSG No. 28, d'acier inoxydable d'un minimum de 0.015" (0.4 mm), d'aluminium de 0.024" (0.6 mm) ou de cuivre de 0.020" (0.5 mm).

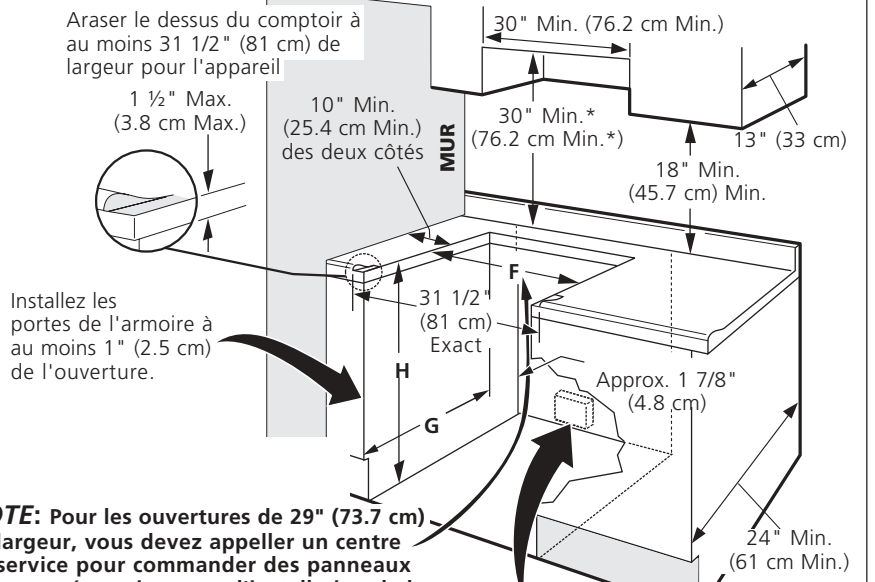
Dégagement minimum de 36" (91.4 cm) lorsque l'armoire n'est pas protégée.

• **NOTE:** Allouez au moins 19 ¼" (48.9 cm) d'espace pour permettre l'ouverture de la porte du four.

• Porte ouverte (voir la note)



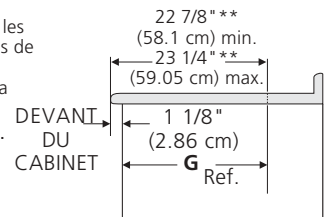
*****IMPORTANT:** Pour une largeur de découpage (dimension F) plus grande que 30 1/16" (76.4 cm) et pour éviter un bris de vitre, au moment d'insérer l'appareil dans le comptoir assurez-vous qu'il est bien centré dans l'ouverture. Levez les pattes de nivellement au maximum, insérez l'appareil dans le comptoir et ensuite nivelez-le. Assurez-vous que l'appareil est bien supporté par les pattes de nivellement et non par la surface vitrifiée.



NOTE: Pour les ouvertures de 29" (73.7 cm) de largeur, vous devez appeler un centre de service pour commander des panneaux latéraux nécessaires pour l'installation de la cuisinière, et suivre les instructions pour la préparation du dessus de comptoir à la section "Préparation du dessus de comptoir" (voir page 3).

La prise murale ou la boîte de jonction doit se situer entre 8" à 17" (20.3 à 43.2 cm) de l'armoire de droite et 2" à 4" (5.1 à 10.2 cm) du plancher.

** Notez que pour les ouvertures de moins de 22 7/8" (58.1 cm), l'appareil dépassera légèrement vers l'avant du comptoir.



A. HAUTEUR	B. LARGEUR	C. PROFONDEUR À L'AVANT DE L'APPAREIL	F. LARGEUR DE DÉCOUPAGE***	G. PROFONDEUR DE DÉCOUPAGE	H. HAUTEUR DU DESSUS DE COMPTOIR
35 3/8" (90 cm) - 36 3/8" (92 cm)	30" (76,2 cm)	28 5/16" (71,9 cm)	30 ± 1/16" (76,2 ± 0,15 cm)	21 3/4" (55,2 cm) Min. 22 1/8" (56,2 cm) Max.	36" (91,4 cm) normal 35 3/8" (90 cm) min.

G. Profondeur de découpage minimum augmentée à 24" (61 cm) si un dossier est installé.

NOTE: Le schéma de câblage de l'appareil est inclus à la fin de ce feuillet.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR CUISINIÈRE SUR PIEDS DE 30" À ALIMENTATION MIXTE (Modèles avec four électrique et plaque de cuisson à gaz)

Notes importantes à l'Installateur

1. Lisez toutes les instructions contenues dans les Instructions d'installation avant d'installer la cuisinière.
2. Enlevez tout le matériel d'emballage des compartiments du four avant de connecter l'alimentation à gaz et électrique à la cuisinière.
3. Respectez tous les codes et règlements applicables.
4. N'oubliez pas de laisser ces instructions au consommateur.

Note importante au consommateur

Conservez ces instructions avec le guide de l'utilisateur pour référence ultérieure.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Cette cuisinière doit être installée conformément aux règlements locaux, ou en leur absence, aux normes CAN/ACG-B149.1 et CAN/ACG-B149.2.

La conception de cette cuisinière a été approuvée par l'ACNOR internationale. Il faut prendre certaines précautions d'usage lors de l'utilisation de tout appareil fonctionnant au gaz naturel ou produisant de la chaleur. Vous trouverez celles-ci dans votre [Guide d'utilisateur](#), lisez-les avec attention.

- **Assurez-vous que votre cuisinière est correctement installée et mise à la terre par un installateur ou un technicien d'entretien qualifié.**
- **Le circuit électrique de cette cuisinière doit être mis à la terre conformément** aux règlements locaux, ou en leur absence, à la norme canadienne d'électricité, ACNOR C22.1, partie 1.
- L'installation d'appareils conçus pour les maisons (mobiles) doit se conformer aux normes de la Manufactured Home Construction and Safety Standard, titre 24CFR, partie 3280 (antérieurement Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, titre 24, HUD (partie 280)) ou en leur absence, aux normes de la Manufactured Home Installation 1982 (Manufactured Home Sites, Communities and Setups), ANSI Z225.1/NFPA 501A-dernière édition, ou aux codes locaux. Lorsque l'installation se fait au Canada, elle doit se conformer à la norme CAN/ACNOR-Z240 MH.

- **Assurez-vous que la tapisserie à proximité du four peut résister à la chaleur générée par la cuisinière.**
- **Avant d'installer la cuisinière à un endroit recouvert de linoléum ou de tout autre couvre-plancher synthétique, assurez-vous que celui-ci peut résister à un minimum de 90°F (32.2°C) de chaleur au-dessus de la température de la pièce sans se rapetisser, se déformer ou se décolorer.** N'installez pas la cuisinière sur un tapis, à moins de placer un tampon isolant ou une feuille de contreplaqué d'une épaisseur de ¼" (0.6 cm) entre la cuisinière et le tapis.
- **Ne bloquez pas la circulation d'air à l'orifice de ventilation du four ni autour de la base ou sous le panneau inférieur avant de la cuisinière.** Évitez de toucher les ouvertures de l'orifice de ventilation ou les surfaces avoisinantes car elles risquent de devenir chaudes lorsque le four fonctionne. Les brûleurs ont besoin d'air frais pour assurer une bonne combustion.

⚠ AVERTISSEMENT Ne laissez jamais les enfants seuls ou sans surveillance près d'un appareil en fonctionnement. Apprenez-leur à utiliser les appareils électro-ménagers de façon sécuritaire et appropriée. Ne laissez jamais la porte du four ouverte lorsque la cuisinière est sans surveillance.

⚠ AVERTISSEMENT Le fait de monter sur les portes ou les tiroirs de cette cuisinière, de s'y appuyer ou de s'y asseoir peut occasionner des blessures graves, et endommager l'appareil.

- **N'entrez pas d'objets susceptibles d'intéresser les enfants dans les armoires situées au-dessus de la cuisinière.** Ils risquent de se brûler sérieusement s'ils tentent de grimper sur l'appareil.
- **Évitez de placer des armoires de rangement au-dessus des brûleurs afin d'éliminer les gestes inutiles au-dessus de ceux-ci.**
- **Réglez la flamme du brûleur pour qu'elle ne dépasse pas le bord de l'ustensile utilisé pour la cuisson.** Une flamme excessive est dangereuse.
- **N'utilisez pas le four à des fins de rangement.** Ceci génère une situation éventuellement dangereuse.
- **N'utilisez jamais votre cuisinière pour réchauffer ou chauffer la pièce.** L'utilisation prolongée de la cuisinière sans une ventilation adéquate peut s'avérer dangereuse.
- **Ne gardez pas de produits combustibles, d'essence et d'autres produits inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.** Il pourrait en résulter des explosions ou un incendie.
- Lors d'une panne de courant électrique, les brûleurs de surface peuvent être allumés manuellement; placez une allumette allumée près de la tête du brûleur et tournez lentement le bouton de commande de surface à la position LITE. Redoublez de prudence si vous allumez un brûleur de surface manuellement.

	⚠ AVERTISSEMENT <ul style="list-style-type: none">• Toutes les cuisinières peuvent basculer.• Des blessures pourraient survenir.• Installer les amarres qui accompagnent la cuisinière.	⚠ AVERTISSEMENT <p>Pour prévenir tout risque de basculement de la cuisinière, cet appareil doit être fixé correctement au plancher à l'aide des amarres qui l'accompagnent. Pour vérifier si les amarres sont posées correctement, retirer le tiroir de rangement et s'assurer que les amarres sont enclenchées.</p>
		

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR CUISINIÈRE SUR PIEDS DE 30" À ALIMENTATION MIXTE (Modèles avec four électrique et plaque de cuisson à gaz)

- Remplacez toutes les commandes à la position arrêt «off» après l'utilisation d'une fonction programmable chronométrée.

⚠ AVERTISSEMENT Cet appareil comprend une fiche de courant à quatre broches incluant celle de la mise à la terre pour vous protéger contre les chocs électriques. Branchez cette fiche directement dans une prise de courant correctement mise à la terre. Ne coupez pas ou n'enlevez pas la broche de mise à la terre de la fiche.

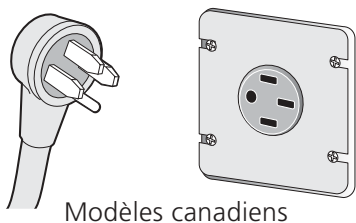
POUR LES MODÈLES MUNIS DE L'AUTO- NETTOYAGE:

- Enlevez la lèchefrite, les aliments et les autres ustensiles avant l'auto-nettoyage du four. Essayez tous les renversements excessifs. Suivez les instructions pour le pré-nettoyage dans le Guide de l'utilisateur.

1. Modèles avec cordon d'alimentation branché en usine

Les cuisinières canadiennes sont munies d'un cordon d'alimentation branché en usine (voir Figure 2). Il doit être connecté à une prise d'alimentation de 120/240 volt, mise à la terre, ou à une prise de courant pour cuisinières de 120/208 volt. Si aucune prise d'alimentation n'est disponible, demandez à un électricien compétent d'en installer une.

NOTE : Voir le schéma de câblage à la fin de ce manuel.



Modèles canadiens

Figure 1

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

- La mise à la terre de cet appareil est obligatoire.
- Ne branchez pas l'appareil au circuit électrique avant qu'il soit mis à la terre correctement, en permanence.
- Interrompez le courant dans la boîte de jonction avant d'effectuer la connexion électrique.
- Cet appareil doit être branché à un système de câblage métallique, mis à la terre en permanence, ou un connecteur mis à la terre doit être branché à la borne de mise à la terre ou directement sur l'appareil.
- N'utilisez pas la ligne d'alimentation en gaz pour la mise à la terre de l'appareil.

Si vous ne suivez pas les instructions précitées à la lettre, il peut en résulter un incendie, des blessures ou un choc électrique.

2. Construction de l'armoire

⚠ MISE EN GARDE Pour éliminer les risques de brûlures ou de feu, en étendant le bras au-dessus des surfaces de cuisson chaudes, évitez d'installer des armoires au-dessus de ces dernières. Si vous devez en installer, il est possible de réduire le risque en plaçant une hotte pour cuisinière qui excède horizontalement d'un minimum de 5" (12.7 cm) la base de l'armoire.

⚠ MISE EN GARDE Ne jetez pas les quatre (4) boulons d'expédition en déballant la cuisinière. Ceux-ci doivent être replacés, ils serviront à ajuster la hauteur et mettre à l'horizontale la cuisinière.

Préparation du dessus de comptoir

Les côtés de la plaque de cuisson de la cuisinière s'ajustent au-dessus du rebord du découpage du dessus de comptoir.

Si vous avez un dessus de comptoir au **fini carré (plat)**, il n'est pas nécessaire de préparer le dessus du comptoir.

Les dessus de comptoir au **rebord avant moulé** doivent être aplanis de 3/4" (1.9 cm) à chaque coin avant de l'ouverture.

Il est possible qu'il soit nécessaire d'araser de 3/4" (1.9 cm) les dessus de **comptoir en mosaïque** à chaque coin avant et/ou d'aplanir le rebord arrondi.

Si la largeur du dessus de comptoir est supérieure à la largeur minimum requise, ajustez en conséquence de 3/4" (1.9 cm).

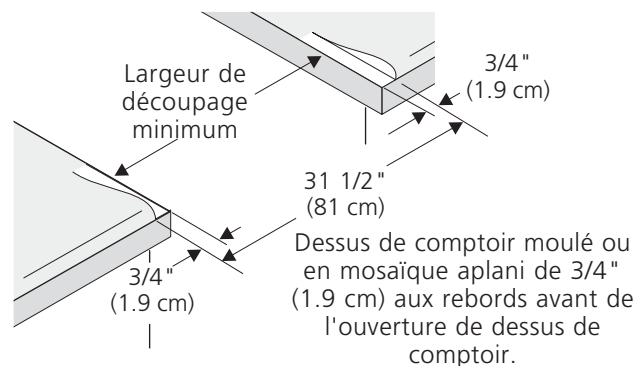
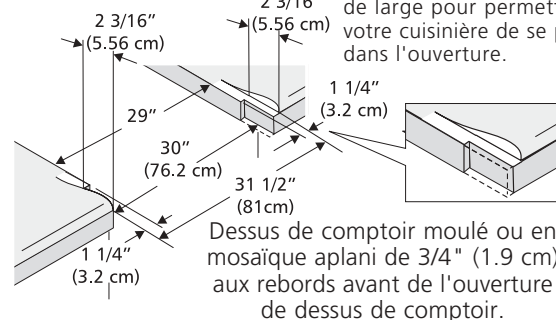


Figure 2

Pour les découpes actuel de 29" (73.7 cm) de large:

Enlevez 2 3/16" (5.56 cm) de matériel du devant vers l'arrière du comptoir et 30" de large pour permettre à votre cuisinière de se placer dans l'ouverture.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR CUISINIÈRE SUR PIEDS DE 30" À ALIMENTATION MIXTE (Modèles avec four électrique et plaque de cuisson à gaz)

Le dessus de comptoir doit être à niveau. Placez un niveau sur le dessus de comptoir, d'abord de chaque côté, et ensuite du devant à l'arrière. Si le dessus de comptoir n'est pas horizontal, la cuisinière ne le sera pas non plus. Le four doit être à l'horizontale pour obtenir des résultats de cuisson satisfaisants. Les côtés de la plaque de cuisson de la cuisinière s'ajustent au-dessus de l'angle du découpage du dessus de comptoir.

3. Alimentation en gaz – Installation

Cet appareil a été conçu en usine pour fonctionner au gaz naturel avec une pression d'admission de 4" (10,16 cm) de colonne d'eau (1.0 kpa). Un régulateur de pression convertible est branché avec la rampe à gaz de la cuisinière, et doit rester connecté en série avec le tuyau d'alimentation.

Pour un fonctionnement normal, la pression intérieure maximum au régulateur ne doit pas être supérieure à 14" (35,56 cm) (3.5 kpa) de pression de colonne d'eau.

La pression d'admission au régulateur doit être supérieure d'au moins un pouce (ou de .25 kpa) au régulateur ajusté à la rampe à gaz. Pour le gaz naturel, le régulateur étant ajusté à 4" (10,16 cm) de pression (1.0 kpa), la pression d'admission doit être d'au moins 5" (12,7 cm) de colonne d'eau (1.25 kpa). Pour le gaz propane, le régulateur étant ajusté à 10" (25,4 cm) de pression (2.5 kpa), la pression d'admission doit être d'au moins 11 po (27,9 kpa).

La ligne d'alimentation doit être munie d'un robinet d'arrêt approuvé (voir Figure 3). Ce robinet doit se trouver dans la même pièce que la cuisinière et à un endroit qui permette de l'ouvrir et de le fermer facilement. Ne bloquez pas l'accès au robinet d'arrêt. Il est destiné à ouvrir et à fermer l'alimentation en gaz de l'appareil.

Ouvrez le robinet de la ligne d'alimentation en gaz. Attendez quelques minutes pour que le gaz commence à circuler à travers la canalisation pour le gaz.

L'alimentation en gaz entre le robinet d'alimentation manuel peut-être raccordée par un tuyau métallique flexible homologué AGA/CGA ou un tuyau rigide sujet à l'application des normes locales.

La tuyauterie d'alimentation en gaz peut être installée à travers le mur latéral de l'armoire droite. L'armoire latérale droite est l'endroit idéal pour l'installation du robinet d'alimentation principal.

⚠ MISE EN GARDE Ne serrez pas trop les raccords. Le régulateur est moulé sous pression. Un serrage excessif pourrait le fissurer et provoquer une fuite de gaz susceptible de causer un incendie ou une explosion.

Assemblez le connecteur flexible du conduit d'alimentation en gaz au régulateur de pression dans l'ordre qui suit: 1- robinet d'arrêt manuel, 2- adaptateur de raccord évasé, 3- connecteur flexible, 4- adaptateur de raccord évasé, 5- régulateur de pression.

Le conduit d'alimentation en gaz branché au robinet d'alimentation doit être un tuyau solide de 1/2" (1,27 cm) à 3/4" (1,9 cm).

L'utilisateur doit connaître l'emplacement du robinet d'alimentation principal et être en mesure d'y accéder facilement.

Lorsqu'un conduit de gaz flexible est utilisé, laissez suffisamment de mou pour être en mesure de dégager la cuisinière de l'ouverture pour le nettoyage et l'entretien.

NOTE : Veillez à ce que le conduit flexible ne soit pas coincé entre le mur et la cuisinière. Pour vérifier si tel est le cas, enlevez le tiroir.

Utilisez des pâtes à joints de tuyauterie fabriquées pour utilisation avec gaz naturel et propane, pour sceller les connexions de gaz. Si des connecteurs flexibles sont utilisés, assurez-vous qu'ils ne sont pas tordus.

Les vérifications contre les fuites doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant.

Veillez à ce qu'il n'y ait pas de fuites. Après avoir raccordé l'alimentation en gaz à la cuisinière, à l'aide d'un manomètre vérifiez si le système ne fuit pas. Si vous ne disposez pas d'un manomètre, ouvrez l'alimentation en gaz et utilisez un liquide détecteur de fuites sur tous les joints et les raccords.

⚠ AVERTISSEMENT N'utilisez pas de flamme nue pour vérifier les fuites de gaz. La détection des fuites à l'aide d'une flamme pourrait provoquer un incendie ou une explosion.

Toutes les ouvertures à travers le plancher ou le mur où la cuisinière sera installée doivent être scellées.

Resserrez tous les raccords si nécessaire, afin de prévenir les fuites de gaz dans la plaque de cuisson ou le tuyau d'alimentation.

Vérifiez l'alignement des robinets, après avoir relié la plaque de cuisson à l'alimentation en gaz, afin de vous assurer que la rampe du conduit de gaz n'a pas été déplacée.

Débranchez la cuisinière et fermez son robinet d'alimentation en gaz lors de toute vérification de pression du circuit d'alimentation de gaz à une pression supérieure à 1/2 lb/po² (3.5 kpa ou 14" (35,56 cm) de colonne d'eau).

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR CUISINIÈRE SUR PIEDS DE 30" À ALIMENTATION MIXTE (Modèles avec four électrique et plaque de cuisson à gaz)

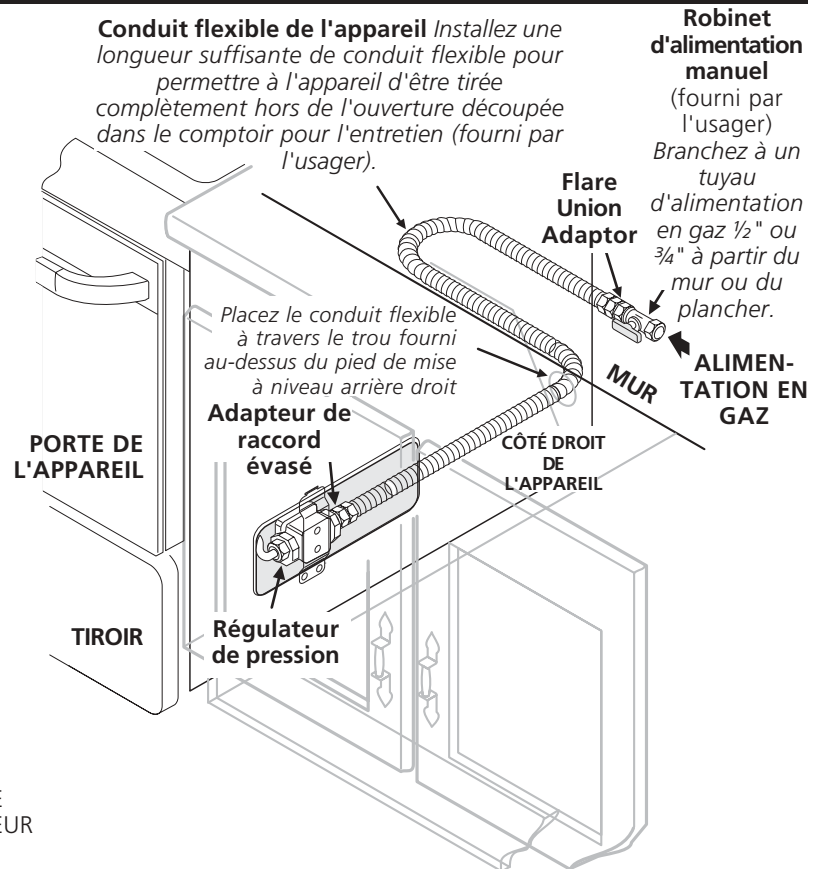
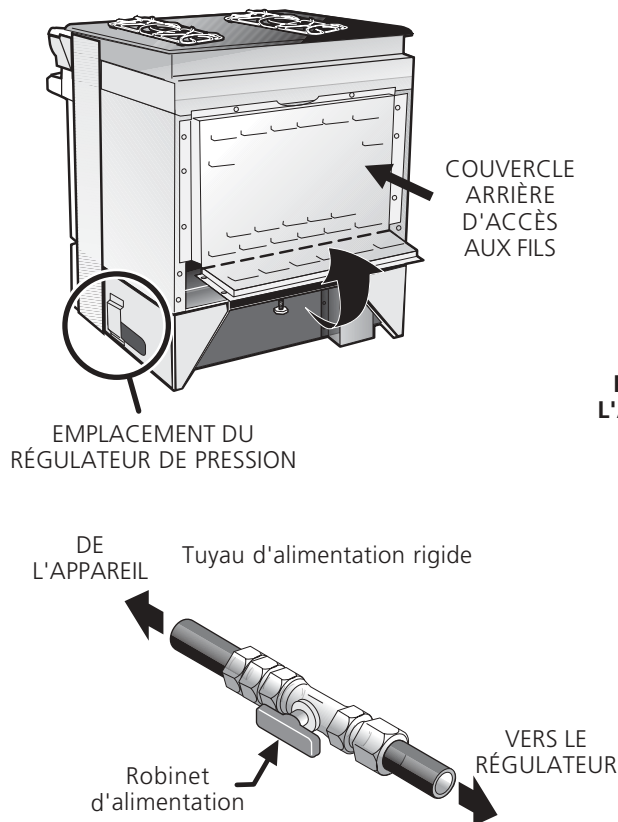


Figure 3

Isolez la cuisinière du réseau d'alimentation en gaz en fermant son robinet d'arrêt manuel, lors de toute vérification de pression du circuit d'alimentation en gaz à une pression inférieure ou égale à 1/2 lb/po² (3.5 kpa ou 14 po. colonne d'eau).

4. Conversion au gaz propane

Cet appareil fonctionne au gaz naturel ou au gaz propane. Il est réglé en usine pour fonctionner au gaz naturel.

Si vous désirez convertir votre cuisinière au gaz propane, servez-vous des orifices fixes fournis dans l'enveloppe portant l'inscription «POUR CONVERSION AU GAZ PROPANE». Suivez les instructions d'installation se trouvant dans l'enveloppe.

Un installateur qualifié doit effectuer la conversion conformément aux instructions du fabricant et à tous les codes et règlements applicables. Si ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, il pourrait en résulter de sérieuses blessures corporelles ou des dommages matériels. L'entreprise d'installation qualifiée qui effectue ce travail assume la responsabilité de la conversion.

AVERTISSEMENT Si on n'effectue pas la conversion correctement, il pourrait en résulter des blessures corporelles et des dommages matériels.

5. Déplacement de l'appareil en vue d'en faire le service ou pour faire du nettoyage

Coupez l'alimentation électrique de l'appareil à la boîte de fusibles ou des disjoncteurs et fermez le robinet d'alimentation à gaz manuel. Défaites la connection de la tuyauterie rigide au régulateur. Il n'est pas nécessaire de défaire cette connection si un conduit flexible est utilisé. Assurez-vous que l'appareil est froid. Retirez le tiroir de rangement, puis ouvrez la porte du four. Soulevez la cuisinière à l'avant et faites-la glisser hors de son gîte, tout en évitant de soumettre le conduit à gaz flexible à des contraintes excessives. Lorsque la cuisinière est replacée dans son gîte, veillez à ne pas coincer le conduit à gaz flexible et le câble d'alimentation électrique derrière l'appareil. Reconnectez la tuyauterie rigide au régulateur (si applicable) et vérifiez qu'il n'y a pas une fuite de gaz du joint. Remplacez le tiroir, fermez la porte et réalimentez l'appareil en gaz et en électricité (Figure 4).

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR CUISINIÈRE SUR PIEDS DE 30" À ALIMENTATION MIXTE (Modèles avec four électrique et plaque de cuisson à gaz)

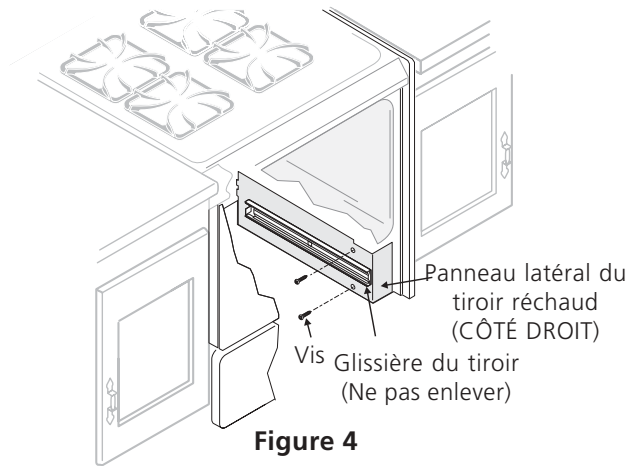


Figure 4

6. Installation de la cuisinière

1. Installation sans panneau(x) latéral(aux)

1. La table de cuisson chevauche de chaque côté du dessus du comptoir et la cuisinière est assise sur le plancher. La largeur de la table de cuisson est de 31 1/2" (81 cm).
2. Les armoires sous le comptoir doivent être distantes de 30" (76.2 cm). Assurez-vous qu'elles sont d'aplomb et de niveau avant d'y installer la cuisinière. Araser le rebord bombé à l'extrémité avant du comptoir pour obtenir un ajustement serré entre les bords extérieurs de la table de cuisson de 31 1/2" (81 cm) et le comptoir.
3. Distancez les portes des armoires de 31" (78.7 cm) minimum afin qu'elles n'interfèrent pas avec l'ouverture de la porte du four.
4. Découpez le comptoir tel que montré à la page 1.
5. Si un dossier doit être installé, un nécessaire de service (kit) peut être commandé par l'intermédiaire de votre marchand.
6. Afin d'obtenir une installation maximale, les 3 côtés du comptoir recevant l'appareil doivent être plats et à niveau. Tous les ajustements adéquats afin que le comptoir soit plat doivent être faits sinon des espaces entre l'appareil et le comptoir peuvent se produire.
7. **MISE EN GARDE** Pour éviter d'endommager l'appareil, ne pas le saisir ou le manipuler par la vitre de la surface de cuisson. Manipulez-le avec soin.
8. Placez l'appareil devant l'ouverture du comptoir.
9. Assurez-vous que la surface de cuisson vitrifiée allant par dessus le comptoir est bien plus haute que le comptoir. Si tel n'est pas le cas, levez l'appareil en baissant les pattes de nivellement.
10. **Nivelez la cuisinière** (voir la section 7). Le plancher qui supporte la cuisinière doit être de niveau (reportez-vous à la figure 5).
11. Ajustez les vis de nivellement pour que le dessous de la table de cuisson repose au dessus du comptoir.
12. Doucement relevez les vis de nivellement arrière afin que la surface vitrifiée touche à peine le comptoir. La surface vitrifiée ne doit pas supporter l'appareil.
13. Finalement, relevez doucement les vis de nivellement avant (comme en 12) jusqu'à ce que la surface vitrifiée touche à peine le comptoir.

14. Si la cuisinière n'est plus de niveau, tirez-la hors du découpage et réajustez les vis de nivellement ou assurez-vous que le plancher est bien au niveau.

2. Installation pour découpages de 29" (73.7 cm).

1. Vous devez enlever les moulures latérales actuelles par de nouvelles moulures plus petites. Vous pouvez commander ces moulures en appelant à un centre de service.
2. Installez vos nouvelles moulures à la place des moulures actuelles, en suivant les instructions fournies avec les nouvelles moulures.
3. Assurez-vous que le dégagement du comptoir est préparé pour les découpages de 29" (73.7 cm) de large. Voir la section "Préparation du dessus de comptoir" en page 3.
4. Installez l'appareil dans l'armoire tel que décrit à la section précédente.

3. Installation avec un dossier

La profondeur du découpage de (21 3/4" (55.2 cm) Min., 22 1/8" (56.2 cm) Max.) doit être augmentée à 24" (61 cm) lorsqu'un dossier est installé sur l'appareil.

4. Installation d'une moulure arrière

Vous pouvez commander un nécessaire pour moulure arrière dans un centre de service.

5. Installation de panneaux latéraux

Vous pouvez commander un nécessaire pour panneaux latéraux dans un centre de service.

1. Distancez les portes des armoires de 31" (78.7 cm) minimum afin qu'elles n'interfèrent pas avec l'ouverture de la porte du four.
2. Si un dossier doit être installé, un nécessaire de service (kit) peut être commandé par l'intermédiaire de votre marchand.
3. Si vous remplacez ou installez les panneaux latéraux, un nécessaire de service (kit) dossier peut être commandé par l'intermédiaire de votre marchand.

7. Mise à niveau de la cuisinière

Mettez la cuisinière de niveau et ajustez la hauteur de la table de cuisson avant de l'installer dans le découpage du comptoir.

1. Installez une grille au centre du four.
2. Déposez un niveau à bulle sur la grille. Prenez 2 lectures en plaçant le niveau en diagonale dans une direction, puis dans l'autre direction. Si nécessaire, ajustez les 4 vis de nivellement à l'aide d'une clé pour niveler l'appareil (reportez-vous à la figure 9).
3. Glissez délicatement la cuisinière, en faisant attention de ne pas abîmer le dessus du comptoir, dans le découpage du comptoir et vérifiez si elle est encore de niveau.

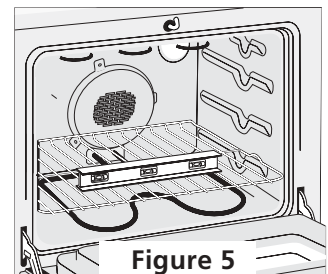


Figure 5

8. Vérification du Fonctionnement

Référez-vous au [Guide de l'utilisateur](#) inclus avec la cuisinière pour les directives de fonctionnement et pour l'entretien et le nettoyage de votre cuisinière.

⚠ MISE EN GARDE Ne touchez ni aux éléments ni aux brûleurs. Ils peuvent être assez chauds pour causer des brûlures.

Enlevez tout le matériel d'emballage du four avant de commencer les essais.

1. Mise en place des bases et des couvercles de brûleurs

Cette cuisinière est munie de brûleurs scellés comme indiqué à la figure 6.

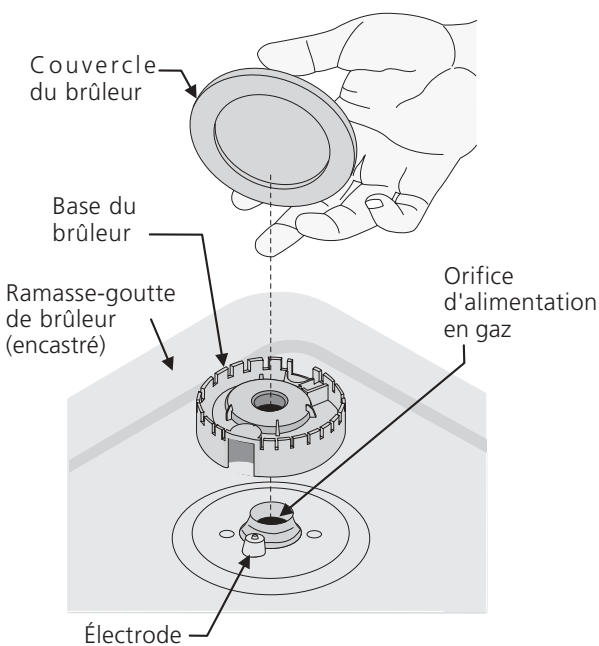


Figure 6

1. Déballez les bases de brûleur et les couvercles.
2. Placez les bases de brûleur au-dessus de chaque orifice d'alimentation.
3. Vérifiez que le brûleur est correctement aligné et à niveau. Placez le couvercle sur la base de brûleur appropriée.

NOTA : Aucun réglage de brûleur n'est nécessaire dans ce genre de cuisinière.

2. Branchez l'alimentation en électricité et ouvrez le robinet principal d'alimentation en gaz

3. Vérifiez les allumeurs

Il faut vérifier le fonctionnement des allumeurs électriques après que la cuisinière et les raccords du tuyau d'alimentation aient été eux-mêmes vérifiés relativement aux fuites et que la cuisinière ait été branchée à la prise de courant.

Pour vérifier si l'allumage est adéquat :

1. Appuyez sur le bouton de commande d'un brûleur de surface et tournez-le à la position «LITE». Vous entendrez les étincelles de l'allumeur électrique qui allume le brûleur.
2. Le brûleur de surface doit s'allumer lorsque le gaz est disponible au brûleur supérieur. En fonctionnement normal, chaque brûleur doit s'allumer dans un délai de quatre (4) secondes après que l'air ait été purgé des canalisations d'alimentation. Regardez si le brûleur est allumé.
3. Une fois le brûleur allumé, le bouton de commande doit être tourné à une autre position que LITE.

Il existe des dispositifs d'allumage séparés pour chaque brûleur. Essayez chaque bouton séparément jusqu'à ce que tous les robinets de brûleur aient été vérifiés.

4. Réglez la position LOW des robinets des brûleurs de surface (voir Figure 13)

1. Appuyez sur chaque commande et tournez-les à LITE jusqu'à ce que le brûleur s'allume.
2. Tournez rapidement le bouton à la position la plus basse (LOW).
3. Si le brûleur s'éteint, ré-ajustez le robinet comme suit : Remettez le bouton de commande à arrêt (OFF). Enlevez le bouton de commande du brûleur de surface, insérez un tournevis à pointe droite fine dans la tige creuse du robinet et insérez dans la tête de la vis. La hauteur de la flamme peut être augmentée ou diminuée en tournant la vis. Ajustez la flamme jusqu'à ce que vous puissiez tourner rapidement le bouton de LITE à la plus basse position (LOW) sans éteindre la flamme. Celle-ci devrait être aussi minuscule que possible sans s'éteindre.

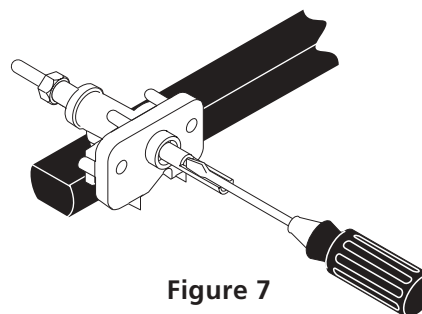


Figure 7

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR CUISINIÈRE SUR PIEDS DE 30" À ALIMENTATION MIXTE (Modèles avec four électrique et plaque de cuisson à gaz)

5. Fonctionnement des éléments du four

Ce four est équipé d'un contrôleur électronique. Chacune des fonctions a été vérifiée à l'usine avant l'expédition. Nous vous suggérons cependant de vérifier une fois de plus le fonctionnement des commandes du contrôleur électronique. Référez-vous au [Guide de l'utilisateur](#) pour le mode de fonctionnement. Suivez les instructions sur les fonctions de l'Horloge (Clock), de la Minuterie (Timer), de la cuisson au four (Bake), au grill (Broil), par convection (Convection) (certains modèles) et de nettoyage (Clean).

Cuisson au four (Bake)– Après avoir réglé le four à 350°F (177°C) pour la cuisson au four, l'élément inférieur du four doit devenir rouge.

Cuisson au grill (Broil)– Lorsque le four est réglé à Cuisson au GRIL (BROIL), l'élément supérieur du four doit devenir rouge.

Nettoyage (Clean)– Lorsque le four est réglé pour un cycle auto-nettoyant, l'élément supérieur devrait devenir rouge durant le préchauffage du cycle. Une fois la température auto-nettoyante atteinte, l'élément inférieur deviendra rouge.

Convection (certains modèles)– Lorsque le four est réglé à CONV. BAKE/ROAST à 350°F (177°C), les deux éléments exécutent à tour de rôle le cycle d'allumage et d'extinction et le ventilateur de convection se met à tourner. Le ventilateur de convection arrête de tourner lorsque la porte du four est ouverte durant la cuisson par convection.

Lorsque tous les raccords sont terminés

Vérifiez que toutes les commandes sont en position d'arrêt (OFF).

Assurez-vous que la circulation d'air de combustion et de ventilation à la cuisinière n'est pas obstruée.

Emplacement du numéro de modèle et de série

La plaque signalétique est située sur le châssis avant du four, derrière la porte du four (certains modèles) ou sur le côté du tiroir (certains modèles).

Lors d'une commande de pièces ou pour toute demande de renseignements au sujet de votre cuisinière, assurez-vous de toujours inclure les numéros de modèle et de série et un numéro de lot ou une lettre de la plaque signalétique de votre cuisinière.

La plaque signalétique vous donne également la capacité des brûleurs, le type de carburant et la pression à laquelle la cuisinière a été réglée au moment de l'expédition.

Avant d'appeler le service d'entretien

Réviser la liste de vérifications préventives et les instructions d'opération dans votre Guide de l'utilisateur. Vous sauvez probablement du temps et de l'argent. La liste contient les événements ordinaires qui ne résultent pas de défauts dans le matériel ou la fabrication de cet appareil.

Pour obtenir l'adresse et le numéro de téléphone, référez-vous à la garantie et aux renseignements sur les services d'entretien dans votre [Guide de l'utilisateur](#).

Prière de nous téléphoner ou de nous écrire pour toute demande d'information au sujet de votre cuisinière et/ou si vous désirez commander des pièces.

9. Instructions de sécurité importantes

Pour réduire le risque de basculement de la cuisinière, protégez-la en installant les vis et les supports anti-basculés fournis avec la cuisinière. Ils sont situés dans un sac de plastique dans le four. Si vous n'installez pas ces supports anti-basculés, la cuisinière risque de basculer si un poids excessif est placé sur une porte ouverte ou si un enfant y grimpe. Les renversements de liquides chauds ou la cuisinière peuvent provoquer de sérieuses blessures.

Suivez les instructions ci-dessous pour installer les supports anti-basculés.

Si vous déplacez la cuisinière pour l'installer à un autre endroit, vous devez également déplacer les supports anti-basculés pour les installer avec la cuisinière. Voyez l'étape 5 pour vérifier comment procéder à une installation correcte.

Outils Requis :

Tourne-écrou de 5 /16" (0,79 cm) ou tournevis à tête carrée

Clé à molette

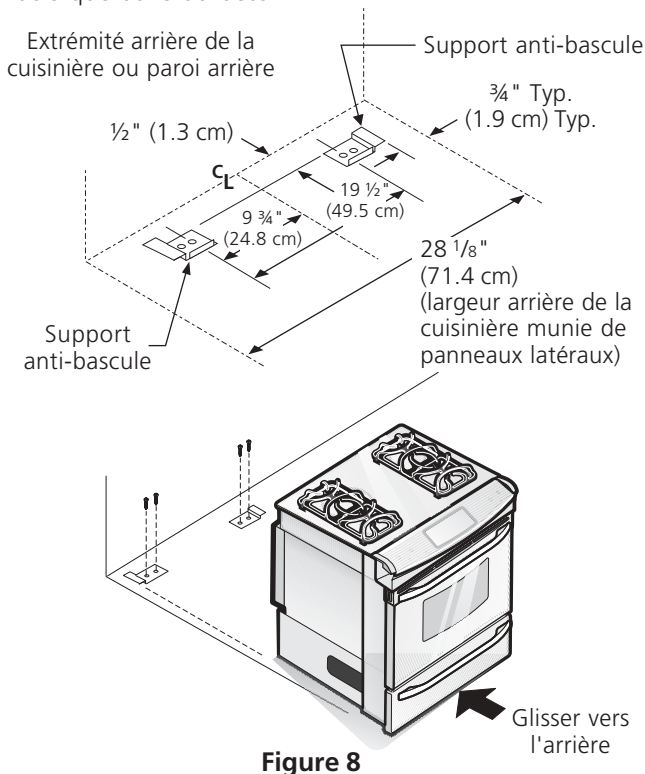
Perceuse électrique

Foret de 3/16" (0,48 cm) de diamètre

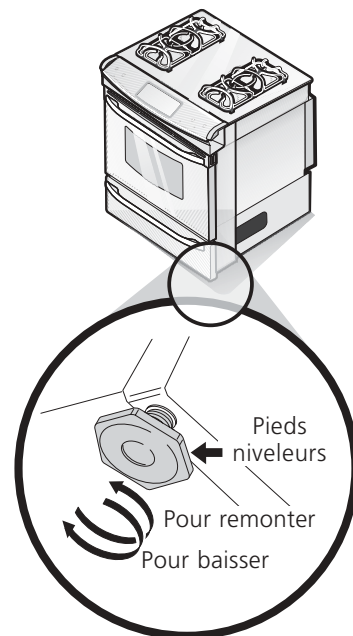
Foret de maçonnerie de 3 /16" (0,48 cm) diamètre (si l'installation se fait dans du béton)

Instructions d'installation des supports anti-basculés

Les supports anti-basculés se fixent au plancher, à l'arrière de la cuisinière, pour retenir les deux pieds niveleurs. En les fixant au plancher, assurez-vous que les vis ne pénètrent pas dans la plomberie ou le câblage électrique. Les vis fournies fonctionneront aussi bien dans du bois que dans du béton.

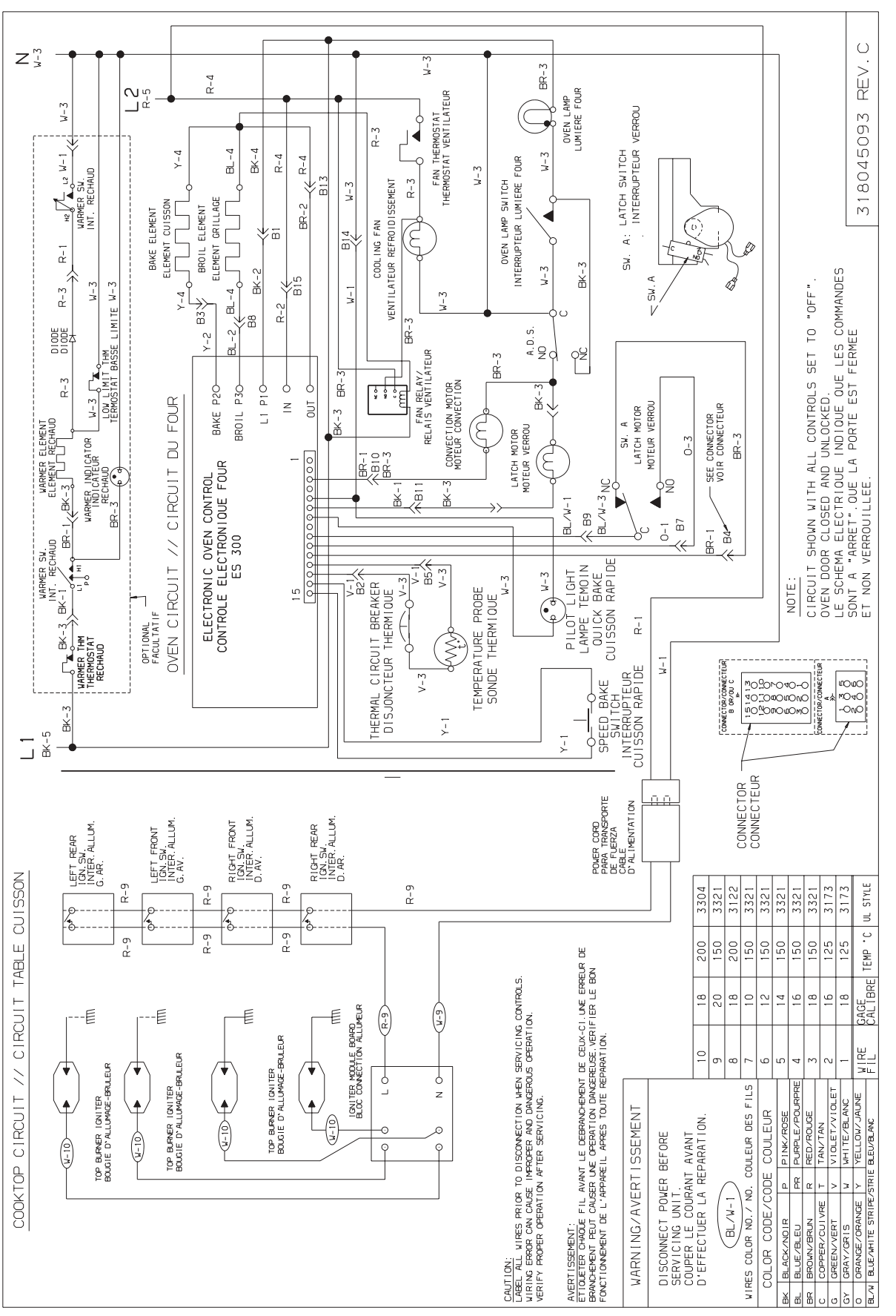


1. Dépliez le gabarit de papier et placez-le à plat sur le plancher, l'endos et les extrémités des côtés exactement à l'endroit où l'arrière et les côtés de la cuisinière seront placés lors de l'installation (utilisez le diagramme ci-dessous pour localiser les supports anti-basculés si le gabarit de papier n'est pas disponible).
2. Tracez sur le plancher l'emplacement des 4 trous de montage indiqués sur le gabarit. Pour faciliter l'installation, des trous pilotes d'un 1/2" (1.3 cm) de profondeur et 3/16" (0.5 cm) de diamètre peuvent être percés dans le plancher.
3. Enlevez le gabarit et placez les supports anti-basculés sur le plancher, le rebord renversé vers l'avant. Alignez les trous dans les supports anti-basculés avec les trous tracés sur le plancher et fixez avec les 4 vis fournies. Les supports anti-basculés doivent être fixés sur un plancher solide. Si vous les fixez à un plancher en béton, percez d'abord des trous pilotes de 3/16" (0.5 cm) de diamètre à l'aide d'un foret à maçonnerie de 3/16" (0.5 cm) diamètre.
4. Mettez la cuisinière à niveau au besoin, en l'ajustant avec les 4 pieds niveleurs à l'aide d'une clé à molette (voir Figure 9). Un dégagement minimum de 1/8" (0.3 cm) est requis entre le bas de la cuisinière et les pieds niveleurs arrière pour disposer de suffisamment d'espace pour installer les supports anti-basculés.
5. Remplacez la cuisinière en la faisant glisser, en vous assurant que les pieds arrière ont été bien agrippés par les extrémités des supports anti-basculés. Il est possible que vous ayez à la déplacer légèrement d'un côté en la repoussant vers l'arrière pour que les pieds arrière s'alignent avec les supports anti-basculés. Agrippez le dessus de l'extrémité arrière de la cuisinière et essayez soigneusement de l'incliner vers l'avant pour vous assurer que la cuisinière est correctement ancrée.

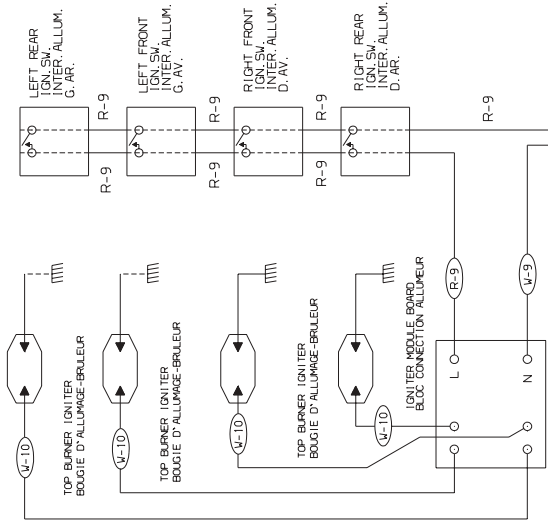


WIRING DIAGRAM - SCHÉMA DE CÂBLAGE

(Models with Speed bake feature / Modèle avec mode de cuisson rapide)



COOKTOP CIRCUIT // CIRCUIT TABLE CUISSON



CAUTION:
 LABEL ALL WIRES PRIOR TO DISCONNECTION WHEN SERVICING CONTROLS.
 WIRING ERROR CAN CAUSE IMPROPER AND DANGEROUS OPERATION.
 VERIFY PROPER OPERATION AFTER SERVICING.

AVERTISSEMENT:
 ÉTIQUETER CHAQUE FIL AVANT LE DÉBRANCHEMENT DE CEUX-CI. UNE ERREUR DE
 BRANCHEMENT PEUT CAUSER UNE OPÉRATION DANGÉREUSE. VÉRIFIER LE BON
 FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL APRÈS TOUTE RÉPARATION.

WARNING/AVERTISSEMENT

DISCONNECT POWER BEFORE
 SERVICING UNIT.
 COUPER LE COURANT AVANT
 D'EFFECTUER LA RÉPARATION.

WIRES COLOR NO. / NO. COULEUR DES FILS

BL/W-1		COLOR CODE/CODE COULEUR	
BK	BLACK/NOIR	P	PINK/ROSE
BL	BLUE/BLEU	PR	PURPLE/POURPRE
BR	BROWN/BRON	R	RED/ROUGE
C	COPPER/COUVRE	T	TAN/TAN
G	GREEN/VERT	V	VIOLET/VIOLET
GY	GRAY/GRIS	W	WHITE/BLANC
O	ORANGE/ORANGE	Y	YELLOW/JAUNE
BL/W	BLUE/WHITE STRIPE/STRIE BLEU/BLANC		

WIRE	GAGE	TEMP °C	UL STYLE
10	18	200	3304
9	20	150	3321
8	18	200	3122
7	10	150	3321
6	12	150	3321
5	14	150	3321
4	16	150	3321
3	18	150	3321
2	16	125	3173
1	18	125	3173

NOTE:
 CIRCUIT SHOWN WITH ALL CONTROLS SET TO "OFF".
 OVEN DOOR CLOSED AND UNLOCKED.
 LE SCHEMA ELECTRIQUE INDIQUE QUE LES COMMANDES
 SONT A "ARRET" QUE LA PORTE EST FERMEE
 ET NON VERROUILLEE.

318045093 REV. C